

# Su nueva secadora

**Enhorabuena** por haber adquirido un electrodoméstico de la marca Siemens, moderno y de gran calidad. La secadora por condensación se caracteriza por su bajo consumo de energía.

Cada una de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida a los más rigurosos controles de calidad y funcionamiento. En caso de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su disposición.

## Respeto por el medio ambiente

El presente aparato incorpora las marcas prescritas por la normativa europea 2012/19/UE relativa a la retirada y el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos usados (WEEE). Esta normativa constituye el marco reglamentario para una retirada y un reciclaje de los aparatos usados con validez para toda la Unión Europea.

Puede encontrar más información sobre nuestros productos, accesorios, repuestos y servicios en [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

## Índice

■ Preparativos	2
■ Panel de mando	2
■ Secado	3/4
■ Panel indicador y ajustes	5
■ Consejos y advertencias sobre la ropa	6
■ Sinopsis de programas	7
■ Limpieza y cuidados	8
■ Instalación	9
■ Protección antiheladas/Transporte	9
■ Accesorios opcionales	10
■ Datos técnicos	10
■ Valores de consumo	10
■ Servicio de Asistencia Técnica	11
■ ¿Qué hacer cuando...?	11/12
■ Consejos y advertencias de seguridad	13

## Uso previsto

- sólo en el ámbito doméstico,
- sólo para secar tejidos que se hayan lavado con agua.

**⚠ Mantenga a los niños menores de tres años lejos de la secadora. No deje que los niños realicen trabajos de limpieza o mantenimiento de la secadora sin vigilancia. ¡No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora!**  
**⚠ Mantenga a los animales domésticos lejos de la secadora!**  
 La secadora puede ser utilizada por niños mayores de 8 años, personas con facultades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas y personas con una experiencia o conocimientos insuficientes siempre y cuando cuenten con la supervisión de otro o hayan sido instruidos por una persona responsable. Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 4.000 metros sobre el nivel del mar.

## Programas/tejidos

Vista detallada de programas y tejidos → Resumen de programas, página 7. Prestar atención a las instrucciones de lavado de la prenda.

<b>algodón/algodão</b>	Tejidos resistentes.
<b>sintéticos</b>	Tejidos sintéticos o mixtos.
<b>Tipos de secado seleccionables para los programas algodón y sintéticos:</b>	
<b>extra seco</b>	Prendas con componentes gruesos de varias capas.
<b>seco para guardar</b>	Prendas de una sola capa.
<b>seco para</b>	Prendas aptas para el planchado después del secado.
<b>microfibras</b>	Ropa funcional de microfibra.
<b>higiene</b>	Tejidos de algodón para secar a altas temperaturas.
<b>mix</b>	Partidas de ropa mixtas con prendas sintéticas y de algodón.
<b>caliente/quente</b>	} Todo tipo de tejidos; programa de tiempo.
<b>frio</b>	
<b>camisas 15 min</b>	Algodón, lino y tejidos sintéticos.
<b>express 40 min</b>	Tejidos sintéticos, de algodón o mixtos.
<b>acabado lana/lã</b>	Prendas de lana aptas para lavado en lavadora.
<b>lencería/lingerie</b>	Lencería de fibra sintética, de algodón o de tejidos mixtos.

## Preparativos

Instalación → Página 9.

**⚠ No conectar nunca una secadora que presente huellas visibles de daños o desperfectos. ¡Avisar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca!**

**⚠ ¡Asir el enchufe sólo con las manos secas! ¡Asir el cable de conexión siempre por el cuerpo del enchufe!**

**Examinar la secadora**

**Insertar el enchufe en la toma de corriente**

**Clasificación de la ropa**

Retirar todos los objetos que pudiera haber en los bolsillos de las prendas. Prestar particular atención a los encendedores. El tambor deberá estar vacío antes de cargar la ropa en el mismo.

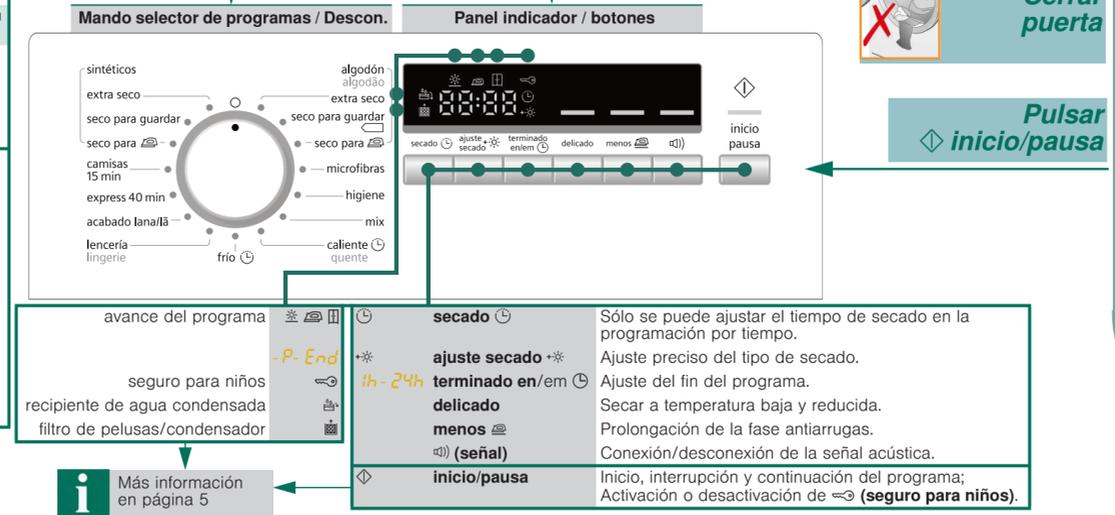
Véase el resumen de programas en la página 7. Véase también la guía separada "Cesta de lana" (según el modelo).

## Ajustar y adaptar el programa individualmente

**i** Mando selector de programas para ajustar el programa y conectar/desconectar la máquina. El mando se puede girar en ambas direcciones.

**Cerrar puerta**

**Pulsar inicio/pausa**



**i** Más información en página 5

## Secado

**Examinar la secadora**

**Insertar el enchufe en la toma de corriente**

**Clasificación de la ropa**

Retirar todos los objetos que pudiera haber en los bolsillos de las prendas. Prestar particular atención a los encendedores. El tambor deberá estar vacío antes de cargar la ropa en el mismo.

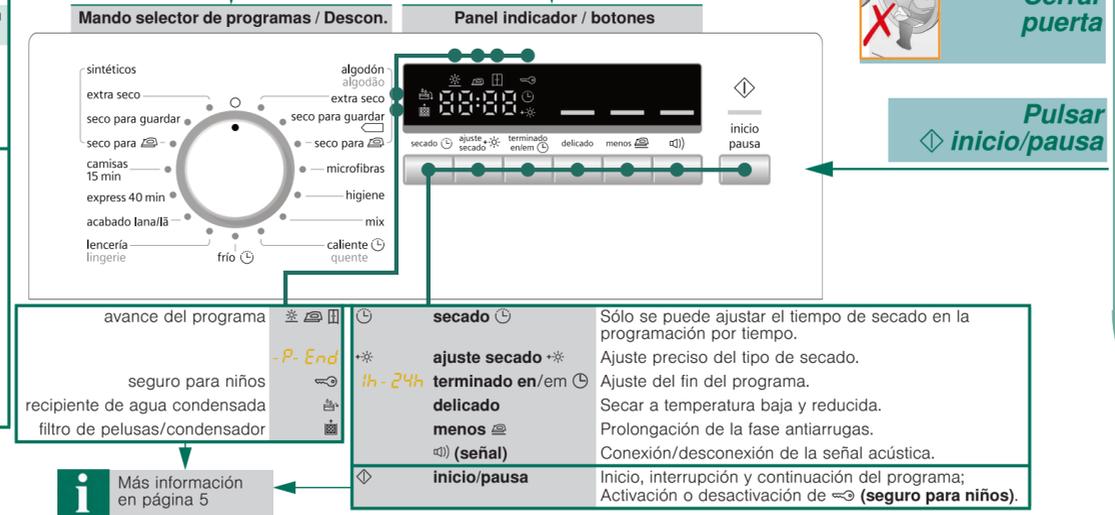
Véase el resumen de programas en la página 7. Véase también la guía separada "Cesta de lana" (según el modelo).

## Ajustar y adaptar el programa individualmente

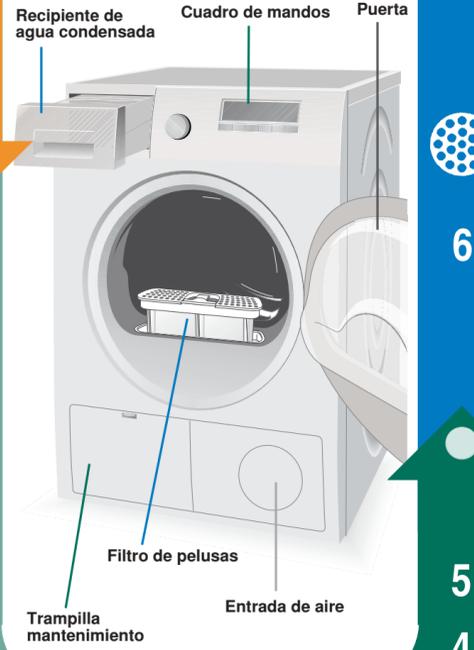
**i** Mando selector de programas para ajustar el programa y conectar/desconectar la máquina. El mando se puede girar en ambas direcciones.

**Cerrar puerta**

**Pulsar inicio/pausa**



**i** Más información en página 5



## Secado

**1** Vaciar el recipiente de agua condensada

**2** Limpiar el filtro para pelusas

**3** Sacar la ropa y desconectar la secadora

**4** Fin del programa

**5** Interrumpir el programa

**6** Limpieza y cuidados

## Vaciar el recipiente de agua condensada

En la configuración de fábrica, el agua condensada del electrodoméstico se evacua en un recipiente para agua condensada.

Se puede drenar el agua condensada del electrodoméstico a través de una manguera de evacuación hacia el desagüe. Después de drenar el agua condensada hacia el desagüe, no se debe vaciar el recipiente para agua condensada durante el secado, así como tras cada secado.

1. Extraer el recipiente de agua condensada manteniéndolo horizontal.
2. Vaciar el agua condensada.
3. Colocar el recipiente y empujarlo hasta que quede siempre encajado.

Si el piloto indicador **☼** (recipiente de agua condensada) parpadea → *Qué hacer si...*, página 11.

## Limpieza del filtro para pelusas

Conectar la secadora siempre con el filtro de pelusas introducido y operativo. Un filtro de pelusas limpio reduce el consumo de energía.

Limpieza del filtro de pelusas **tras** cada secado:

1. Abrir la puerta. Retirar las pelusas de la puerta y del área circundante y extraer el filtro de pelusas.
2. Retirar las pelusas de la caja del filtro de pelusas.
3. Abrir el filtro de pelusas y retirar las pelusas del filtro (pasando la mano por el filtro). Limpiar con agua caliente el filtro si está muy sucio u obstruido y secarlo bien.
4. Replegar el filtro de pelusas y volver a colocarlo en su sitio.

## Sacar la ropa y desconectar la secadora

## Fin del programa

### Interrumpir el programa

1. Abrir la puerta o pulsar la tecla **◊ inicio/pausa**; el proceso de secado se interrumpe.
2. Sacar ropa o cargar más y cerrar la puerta.
3. En caso necesario, seleccionar de nuevo el programa de secado y la función adicional. Pulsar la tecla **◊ inicio/pausa**. La programación diferida se actualiza transcurridos unos minutos.

**⚠ ¡El tambor y la puerta pueden estar calientes!**

## Panel indicador y ajustes

### Panel indicador (indicaciones de estado)

**☼ (filtro de pelusas/condensador)** Limpiar el filtro para pelusas → Página 4/11. o limpiar el condensador → *página 8.*

**☼ (recipiente de agua condensada)** Vaciar el recipiente de agua condensada → *página 4/11.*

**☼ P-End (avance del programa)** En el panel indicador se muestra el avance del programa:  
 ☼ Seco;  
 ☼ Seco plancha;  
 ☼ Seco armario;  
 -P- Pausa del programa → si es necesario;  
 End Fin del programa.

**☼ (seguro para niños)** Se puede asegurar la secadora contra modificaciones accidentales de las funciones ajustadas. Para activar/desactivar **☼ (seguro para niños)**, iniciar el programa y, a continuación, mantener pulsada la tecla **◊ inicio/pausa** durante 5 segundos hasta que suene una señal acústica. El símbolo de la opción activada/desactivada → **☼ (seguro para niños)** se enciende/se apaga.

**[h:min] (programación diferida)** Al seleccionar un programa, se muestra la duración prevista del secado para la carga máxima. Durante el secado, los sensores de humedad detectan la carga real y corrigen la duración del programa. Esto se visualiza en el panel indicador mediante los intervalos de tiempo de la programación diferida.

### Ajustes (pilotos indicadores y teclas)

Opción seleccionada activada/desactivada → piloto indicador conect./descon. Ver las instrucciones del **modo de ahorro energético** que vienen por separado.

**🕒 secado** El tiempo de secado, que sólo está disponible para la programación por tiempo, puede ajustarse desde 20 minutos hasta un máximo de 3 horas, en intervalos de 10 minutos.

**☼\* ajuste secado** El resultado del secado (p. ej. seco armario) puede aumentarse en tres niveles. La ropa queda seca. Ajuste estándar = 0. Valores disponibles: 0, 1, 2, 3. La configuración se mantiene para todos los programas después de realizar el ajuste preciso de uno de ellos hasta que se modifica de nuevo.

**🕒 terminado en/em** El fin del programa puede ajustarse seleccionando el tiempo de **🕒 terminado en/em**. El tiempo de **🕒 terminado en/em** puede retrasarse en pasos de una hora hasta un máximo de 24 h. Pulsar la tecla **🕒 terminado en/em** hasta que se muestre el tiempo deseado en horas (h). Seleccionar la tecla **◊ inicio/pausa** para iniciar el programa con retraso. El programa termina tras el tiempo seleccionado. Unos minutos después de ajustar el tiempo de **🕒 terminado en/em**, se apaga el panel indicador para ahorrar energía. Para activar el panel indicador, pulsar cualquier botón, abrir/cerrar la puerta o girar el mando selector de programas.

**delicado** Temperatura reducida para tejidos delicados, p. ej. poliacrílico, poliamida o elastán para tiempos de secado de mayor duración.

**menos** El tambor se mueve al finalizar el programa en intervalos regulares para evitar que se formen arrugas. La ropa se mantiene suelta y esponjosa. El ajuste estándar para cada programa es de 60 minutos. Automático la función antiarrugas puede prolongarse 60 minutos.

**🔊 (señal)** Para conectar y desconectar la señal acústica. Tras el fin del programa suena la **🔊 (señal)**, si está activada. Esta opción no tiene efectos en los demás tonos.

## Consejos y advertencias sobre la ropa...

### Símbolos que incorporan las prendas

**Prestar atención a las instrucciones de lavado de la prenda.**

- ☐ Apto para secadora.
- ☑ Secado a temperatura normal.
- ☒ Secado a baja temperatura → seleccionar adicionalmente **delicado**.
- ☒ No apto para el secado en máquina.

**⚠ Las siguientes prendas no deberán secarse en la secadora:**

- Prendas no permeables al aire (p. ej., revestidas de goma).
- Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas) → ¡Se forman arrugas!
- Ropa manchada de aceite.

### Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Para conseguir un secado uniforme, clasificar la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas (p. ej., calcetines de bebé) junto con otras grandes (p. ej., toallas).
- Cerrar las cremalleras, abrochar los corchetes y abotonar las fundas. Anudar los cinturones de tela, las cintas de los delantales, etc.; usar un saquito de lavado si fuera necesario.
- No secar en exceso las prendas sintéticas → ¡Riesgo de arrugas! Dejar que la ropa acabe de secarse al aire.
- No secar prendas de lana en la secadora. No obstante, la lana puede refrescarse. → *Página 7*, Programa **acabado lana/lã** (según el modelo).
- No planchar las prendas inmediatamente después del secado. Doblar la ropa durante un cierto tiempo → La humedad restante se reparte así de manera uniforme.
- Los géneros de punto (p. ej., camisetas o prendas tricotadas) pueden encoger con el primer secado → No utilizar el programa **extra seco**.
- La ropa almidonada sólo se puede secar en la secadora en unas condiciones determinadas → El almidón forma una capa que dificulta el secado.
- Dosificar el suavizante en el lavado de la ropa que se va a secar siguiendo las indicaciones del fabricante.
- Para prendas de varias capas que se hayan secado previamente, así como prendas pequeñas sueltas, seleccionar un temporizado. También para acabar de secar prendas.

### Protección del medio ambiente/Consejos para reducir el consumo

- Antes de secar, centrifugar bien la ropa en la lavadora → Una velocidad de centrifugado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía.
- Aprovechar la capacidad de carga máxima recomendada, pero no rebasarla → *Resumen de programas, página 7.*
- Procurar una buena ventilación del recinto durante el secado.
- Limpiar el filtro para pelusas después de cada proceso de secado → *Limpieza del filtro para pelusas, página 4/11.*
- No debe obstruirse la entrada del aire de la secadora.

## Resumen de programas

Clasificar la ropa según el tipo de tejido. Las prendas deben ser aptas para la secadora. Tras el secado, la ropa debe...

### PROGRAMAS

<b>algodón/algodão</b>	máx. 7 kg	Tejidos resistentes de algodón o lino que pueden lavarse a 90°C.
<b>sintéticos</b>	máx. 3,5 kg	Prendas de tejidos sintéticos; mixtos o algodón que no necesitan planchado.
<b>seco para guardar</b>	máx. 7 kg	Las prendas son aptas para planchado (planchar las prendas para evitar la formación de arrugas).
<b>extra seco</b>	máx. 7 kg	Prendas con componentes gruesos de varias capas.
<b>microfibras</b>	máx. 1,5 kg	Tejidos con recubrimiento de membrana, tejidos hidrorrepelentes, ropa funcional, prendas de forro polar (secar por separado las chaquetas y pantalones con forro desmontable).
<b>higiene</b>	máx. 6 kg	Tejidos de algodón para secar a altas temperaturas para mayor higiene.
<b>mix</b>	máx. 3 kg	Partidas de ropa mixtas con prendas sintéticas y de algodón (mix).
<b>caliente/quente</b>	máx. 3 kg	Adecuado para ropa pesada o ligeramente húmeda y para el secado posterior de ropa gruesa de varias capas. Las prendas de lana, el calzado deportivo y los peluches deben secarse exclusivamente en la cesta para lana → <i>Accesorios opcionales, página 10.</i> En el secado, el tiempo no se detecta automáticamente la humedad residual de la colada. Si la colada sigue estando demasiado húmeda después del secado, repetir el programa y alargar la duración del mismo en caso necesario.
<b>frio</b>	máx. 3 kg	Todo tipo de prendas. Para refrescar y airear prendas que se han utilizado poco.
<b>camisas 15 min</b>	máx. 1 kg	Para obtener resultados óptimos, secar juntas un máximo de 5 camisetas. Planchar o colgar las prendas inmediatamente después del secado y dejar las colgadas durante un cierto tiempo. La humedad restante se reparte así de manera uniforme.
<b>express 40 min</b>	máx. 2 kg	Prendas que deben secarse rápidamente, p. ej., de material sintético, algodón o tejidos mixtos. Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido y la cantidad de carga.
<b>acabado lana/lã</b>	máx. 3 kg	Prendas de lana aptas para lavado en lavadora. Las prendas quedan más suaves y no se secan. Sacar las prendas del aparato tras concluir el programa y dejar secar.
<b>lencería/lingerie</b>	máx. 1 kg	Lencería de fibra sintética, de algodón o de tejidos mixtos.

\*Grado de secado ajustable de forma individual → extra seco, seco para guardar y seco para... Es posible el ajuste preciso del grado de secado. Los tejidos de varias capas precisan un tiempo de secado mayor que las prendas de una sola capa. Recomendación: secar por separado.

BSH Hausgeräte GmbH  
 Carl-Wery-Strasse 34  
 81739 München/GERMANY  
 WT-46B310EE

9702 / 900-1250604

Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo licencia de marca de Siemens AG

# Limpieza y cuidados



Realizar estos trabajos sólo con la máquina desconectada!

## Cuerpo de la secadora, panel de mando

- Frotar con un paño suave y húmedo.
- Prohibido limpiarla con chorro de agua.
- Retirar inmediatamente cualquier resto de detergente o productos de limpieza.
- Durante el secado puede acumularse agua entre el cristal y la junta. Esto no afecta de modo alguno al funcionamiento de la secadora!

## Condensador

El condensador debe limpiarse una vez al mes, no obstante, esto depende de la frecuencia de uso de la secadora.  
Dejar enfriar la secadora y pasar un paño absorbente por debajo de la trampilla de mantenimiento.  
Puede salir agua residual.

1. Desbloquear la trampilla de mantenimiento y abrirla completamente.
2. Girar hacia el centro ambas palancas de cierre.



3. Extraer la tapa.



4. Extraer el condensador.



No dañar el condensador. Limpiar solo con agua. No utilizar objetos duros o puntiagudos.

5. Enjuagar con un chorro de agua el condensador y la tapa por todos los lados y retirar todas las pelusas.



6. Retirar las pelusas de las juntas de la secadora y del condensador.



7. Dejar escurrir bien el agua.
8. Colocar de nuevo el condensador y la tapa.



9. Volver a girar ambas palancas de cierre y cerrar la trampilla de mantenimiento encajando bien el bloqueo.



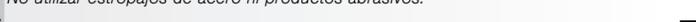
## Sensores de humedad

La secadora está provista de sensores de humedad de acero inoxidable. Los sensores de humedad miden el grado de humedad de la ropa. Tras un período de utilización prolongado, se puede formar una capa de cal en los sensores de humedad.

1. Abrir la puerta.
2. Limpiar los sensores de humedad con la cara áspera de una esponja humedecida.



No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos.



# Instalación

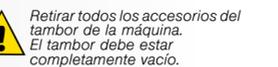
- Material suministrado: secadora, instrucciones de uso y de instalación, cesta para lana (según el modelo).
- Verificar si la secadora presenta daños causados por el transporte.
- La secadora pesa mucho. No levantarla sin ayuda.
- Tener cuidado con los cantos afilados de la máquina.
- No sujetar la secadora por las piezas o componentes que sobresalen (por ejemplo, la puerta).
- ¡Peligro de rotura!
- No montar la secadora en recintos con bajas temperaturas. El agua congelada puede causar daños importantes en la máquina.
- En caso de duda, encargar la instalación a un técnico especializado.

## 1. Instalar la secadora

- El enchufe del aparato deberá estar accesible en todo momento.
- Colocar el aparato sobre una base limpia, lisa y sólida.
- No debe obstruirse la entrada del aire de la secadora.
- Mantener limpio el entorno de la secadora.
- Equilibrar la secadora con ayuda de las patas de ajuste delanteras y del nivel de burbuja.
- No retirar en ningún caso las patas de ajuste.

No instalar la secadora detrás de una puerta o puerta corredera que pudiera bloquear o impedir la apertura de la puerta de la secadora. De este modo se evita que los niños puedan encerrarse dentro y que su vida corra peligro.

Accionar el electrodoméstico con la manguera de evacuación conectada si se desea. → Instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada por separado (en función del modelo).



## 2. Conexión a la red eléctrica, ver consejos y advertencias de seguridad → Página 13.

- Conectar el aparato a una toma de corriente alterna provista de contacto a tierra e instalada según la normativa vigente. En caso de duda, encargar la revisión de la toma de corriente a un especialista.
- Los valores de la tensión de la red eléctrica y los señalados en la placa de características del aparato (→ página 10) deben coincidir.
- La potencia de conexión y el fusible necesario se indican en la placa de características del aparato.

## 3. Cambio de la potencia de conexión, observar el fusible de la toma de corriente (16/10 A).

1. Situar el mando selector en posición **O (descon.)**.
2. Pulsar y mantener la tecla \***ajuste secado**.
3. Situar el mando selector de programas en **algodón/algodón extra seco** y esperar a que aparezca el ajuste anterior en el panel indicador: **L0=10A o H=16A**.
4. Pulsar la tecla \***ajuste secado** para modificar los ajustes.
5. Situar el mando selector en posición **O (descon.)**.

Nota: Los valores para la etiqueta energética se han calculado con un fusible de 16 A. Si se cambia a un fusible de 10 A, se incrementan el tiempo de secado y el consumo de energía. Puede consultar más información sobre ello en la tabla de valores de consumo. → Página 10.

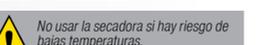


## Protección antiheladas / Transporte

No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas.

## Preparativos

1. Vaciar el recipiente de agua condensada → Página 4/11.
2. Seleccionar con el mando selector el programa deseado.
3. Pulsar la tecla **inicio/stop** → El agua condensada se bombea al recipiente.
4. Esperar unos minutos o hasta que pare la secadora y, a continuación, vaciar de nuevo el recipiente para el agua condensada.
5. Situar el mando selector en posición **O (descon.)**.



# Accesorios opcionales

**Juego de unión de la columna de lavado y secado**  
La secadora se puede colocar de manera que no ocupe mucho espacio sobre una lavadora adecuada de la misma profundidad y anchura. Es imprescindible fijar la secadora sobre la lavadora con el juego de unión. Con tabla de trabajo extraíble: WZ20400.

**Plataforma base**  
Para una mejor carga y descarga. La cesta puede utilizarse para transportar la ropa.

**Cesta para lana**  
El cesto para lana permite secar prendas de lana, calzado y peluches **individualmente** (véase también el manual independiente "Cesto para lana").

## Datos técnicos

<b>Medidas (Prof. x Anch. x Alt.)</b>	60 x 60 x 85 cm (altura ajustable)
<b>Peso</b>	aprox. 45 kg
<b>Capacidad máx.</b>	7 kg
<b>Recipiente para agua condensada</b>	4,2 l
<b>Tensión de conexión</b>	220-240 V
<b>Potencia de conexión</b>	2600 / 2100 W
<b>Fusible</b>	16 A / 10 A
<b>Temperatura ambiente</b>	5-35 °C
<b>Número de producto</b>	
<b>Número de fabricación</b>	Interior de la puerta
<b>Placa de características situada en la parte posterior de la secadora.</b>	
<b>Consumo de energía en estado apagado:</b>	0,10 W
<b>Consumo de energía en funcionamiento (estado no apagado):</b>	1,00 W

- **Iluminación interior del tambor (según modelo):** La iluminación del tambor se activa al abrir o cerrar la puerta, así como al iniciar un programa; y se apaga automáticamente.

## Tabla de valores de consumo

Programa	Velocidad de centrifugado con la que se ha centrifugado la ropa		Duración**		Consumo de energía**				
	7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg	
algodón	1400 rpm	121 min	95 min	92 min	62 min	3,63 kWh	3,50 kWh	2,07 kWh	2,00 kWh
	1000 rpm	141 min	111 min	99 min	69 min	4,23 kWh	4,08 kWh	2,42 kWh	2,33 kWh
	800 rpm	161 min	128 min	115 min	85 min	4,84 kWh	4,66 kWh	2,96 kWh	2,86 kWh
seco para guardar*	1400 rpm	100 min	74 min	82 min	52 min	2,62 kWh	2,52 kWh	1,83 kWh	1,78 kWh
	1000 rpm	119 min	88 min	92 min	62 min	3,30 kWh	3,18 kWh	2,30 kWh	2,23 kWh
	800 rpm	140 min	100 min	103 min	73 min	4,00 kWh	3,85 kWh	2,89 kWh	2,81 kWh
sintéticos	3,5 kg		3,5 kg						
	800 rpm	52 min	46 min			1,46 kWh	1,42 kWh		
seco para guardar*	600 rpm	65 min	56 min			1,79 kWh	1,74 kWh		

\* Ajustes de programas para las pruebas según la norma EN61121 vigente.  
\*\* Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido, el grado de secado ajustado, la cantidad de carga, las condiciones ambientales y la activación de funciones adicionales.

## Programa más eficiente para tejidos de algodón

El siguiente "Programa estándar para algodón" (indicado con el símbolo ) es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo energético combinado.

## Programas estándar para algodón según el Reglamento Europeo 932/2012 vigente

Programa	Carga	Consumo de energía	Duración del programa
algodón seco para guardar	7 kg/3,5 kg	16 A 4,08 kWh/2,33 kWh	16 A 111 min/69 min

Ajuste del programa para las pruebas y el etiquetado de energía de acuerdo con la Directiva Europea 2010/30/UE. Los valores de consumo están calculados con un fusible de protección de 16 A.

# Servicio de Asistencia Técnica

Si no puede solucionar la avería usted mismo (p. ej. apagando y volviendo a encender) → **Qué hacer si...**, **Página 11/12**, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Este encontrará una solución adecuada, evitando siempre visitas innecesarias del servicio técnico.

Encontrará los datos de contacto del **Servicio de Asistencia Técnica** más cercano a su domicilio en la lista adjunta de las direcciones del Servicio de Asistencia Técnica.  
- E 902 11 88 21

Indique el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato al Servicio de Asistencia Técnica.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Número de producto      Número de producción

Esta información figura en el interior de la puerta\* / en la trampilla de servicio abierta\* y en la parte posterior del aparato.  
\*según modelo

Confíe en la experiencia del fabricante. Contacte con nosotros. De este modo tendrá la garantía de que la reparación es efectuada por expertos del servicio técnico debidamente formados y equipados con piezas de repuesto originales.

## ¿Qué hacer cuando...?

Situar el mando selector en **O (descon.)** y sacar el enchufe de la toma de corriente.

- El piloto de aviso **inicio/pausa** no se ilumina. ¿Está conectado el enchufe a la toma de corriente? ¿Se ha seleccionado un programa de secado? Comprobar el fusible de la toma de corriente.

- El panel indicador y los pilotos indicadores (según modelo) se apagan y el piloto indicador **inicio/pausa** parpadea. Se activa el modo de ahorro energético → **Instrucciones del modo de ahorro energético** por separado.

- El panel indicador está desconectado. El aparato cambia al modo de reposo después de activar la opción **terminado en/em** → **Página 5**.

- El piloto indicador **(recipiente de agua condensada)** parpadea. Vaciar el recipiente de agua condensada → **Página 4**. Pulsar la tecla **inicio/pausa** para retornar a la indicación mostrada y, a continuación, pulsar de nuevo la tecla **inicio/pausa** para volver a iniciar, si se desea, el aparato.
- Una vez conectada la manguera de evacuación para el agua condensada, revisarla y, en caso necesario, limpiarla.

- El piloto indicador **(filtro de pelusas/condensador)** parpadea. Limpiar el filtro para pelusas → **Página 4**. Pulsar la tecla **inicio/pausa** para retornar a la indicación mostrada y, a continuación, pulsar de nuevo la tecla **inicio/pausa** para volver a iniciar, si se desea, el aparato.
- Limpiar el condensador → **Página 8**.

- La secadora no arranca. ¿Se pulsó la tecla **inicio/pausa**? ¿Está cerrada la puerta del aparato? ¿La temperatura ambiente es superior a 5 °C? La temperatura ambiente óptima durante el secado oscila entre 5 °C y 35 °C.

## ¿Qué hacer cuando...?

- Interrupción del programa poco tiempo después del inicio. ¿Se ha introducido ropa en el aparato? ¿La carga de ropa es demasiado baja para el programa seleccionado?/Utilizar programa por tiempo → **Página 6/7**. ¿Secar ropa introducida?

- Sale agua del aparato. Nivelar la secadora. Limpiar la junta del condensador.

- La puerta se abre sola. Cerrar la puerta hasta oír que encaja.

- Formación de arrugas. ¿Se ha excedido la cantidad de carga? Retirar inmediatamente las prendas tras la finalización del programa, colgarlas y estirarlas suavemente para que recuperen su forma. No se ha seleccionado el programa apropiado → **Página 7**.

- La ropa no se seca correctamente o sigue estando muy húmeda. Al finalizar el programa, la ropa caliente parece más húmeda al tacto de lo que está en realidad. Extender la ropa y dejar que se disipe el calor.

- Reajustar el secado deseado de modo que se incremente el tiempo de secado sin que aumente la temperatura. Las prendas quedan más secas.

- Seleccionar un programa con un tiempo de secado superior o aumentar el secado deseado. La temperatura no aumenta.

- Seleccionar un programa de temporización para la continuación del secado de ropa todavía húmeda.

- Si se ha superado la carga máxima del programa, la ropa no se seca correctamente. Limpiar los sensores de humedad ubicados en el tambor. Una fina capa de cal puede afectar a los sensores e impedir que la ropa se seque correctamente.

- El tiempo de secado es demasiado largo. El proceso de secado se ha interrumpido porque se ha producido un corte eléctrico, se ha llenado el recipiente de agua de condensación o se ha superado el tiempo máximo de secado.

- Limpiar el filtro para pelusas con agua corriente → **Página 4/11**.

- Entrada de aire insuficiente → para asegurar la circulación de aire.

- Es posible que la entrada del aire esté atascada → Limpiar entrada → **Página 9**.

- La temperatura ambiente es superior a 35 °C → Ventilar. La temperatura ambiente óptima durante el secado oscila entre 5 °C y 35 °C. Fuera de este rango podría incrementarse el tiempo de secado.

- Parpadean uno o varios pilotos de aviso. Limpiar el filtro para pelusas y el condensador → **Página 4,8/11**. Verificar las condiciones de instalación del aparato → **Página 9**.

- Desconectar el aparato, dejarlo enfriar, volverlo a conectar y seleccionar de nuevo el programa de secado.

- Corte del suministro eléctrico. Sacar inmediatamente la ropa de la secadora y extenderla. El calor puede disiparse. Precaución: ¡La puerta, el tambor y la ropa pueden estar calientes!

# Consejos y advertencias de seguridad

**En caso de emergencia**  
Desconectar inmediatamente el enchufe o el fusible de la toma de corriente.

**Montar y utilizar la secadora... NO...**  
- SÓLO en el interior del hogar.  
- SÓLO para el secado de prendas.  
- utilizar la secadora para tareas distintas de las reseñadas más arriba.  
- modificar las características técnicas o propiedades de la máquina.

**Peligros**  
- Los niños y las personas no instruidas en el manejo de la secadora no deberán usarla.  
- No dejar a los niños solos con la secadora sin la vigilancia de una persona adulta.  
- Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora.  
- Retirar todos los objetos de los bolsillos de las prendas. No utilizar mecheros cerca del aparato → **¡Peligro de explosión!**  
- No apoyarse ni sentarse en la puerta de la máquina → **¡Peligro de vuelco!**

**Instalación**  
- Fijar las tuberías o cables sueltos → **¡Peligro de tropiezo!**  
- No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas.

**Conexión a la red eléctrica**  
- Conectar la secadora únicamente a una toma de corriente alterna (monofásica) provista de toma a tierra, instalada según la normativa vigente, de lo contrario no está garantizada la seguridad.  
- Procurar que el cable posea una sección transversal suficiente.

**Manejo del aparato**  
- Emplear sólo interruptores de corriente diferencial provistos de este símbolo: .  
El enchufe y la toma de corriente deben ser compatibles.  
- No utilizar enchufes ni acoplamientos múltiples ni cables de prolongación.  
- No tocar el enchufe con las manos mojadas → **¡Peligro de descarga eléctrica!**  
- No extraer el enchufe tirando del cable de conexión.  
- No dañar el cable de conexión → **¡Peligro de descarga eléctrica!**

- Cargar sólo ropa en el tambor. Verificar siempre la carga del tambor antes de poner la secadora en marcha.  
- No utilizar la secadora en caso de que las prendas hayan estado en contacto con disolventes, aceites, ceras, grasas o pinturas (p. ej., fijadores de pelo, quitaesmaltes, quitamanchas, disolventes, etc.) → **¡Peligro de inflamación o explosión!**

- La secadora de tambor no debe utilizarse si se han empleado productos químicos industriales para la limpieza.  
- Peligro por polvo (p. ej. carbón pulverizado, harina): no utilizar la secadora → **¡Peligro de explosión!**

- No apagar la secadora hasta que finalice el proceso de secado, a menos que se saque la colada rápidamente y se extienda para que pierda el calor.  
- No utilizar la secadora en caso de que la ropa contenga materia esponjosa o gomasespuma → Las prendas elásticas pueden desgarrarse y la secadora puede resultar dañada por la posible deformación del material espumoso.

- Los objetos ligeros, como el cabello largo, pueden ser aspirados por la entrada de aire de la secadora → **¡Peligro de lesiones!**  
- La última fase del ciclo de secado se efectúa sin calor (ciclo de refrigeración) para garantizar que las prendas se mantienen a una temperatura que no les causa daños.

- Al limpiar el filtro de pelusas, comprobar que no quedan materiales extraños (plumón o material de relleno) en la abertura del conducto de aire. En caso necesario, limpiar el tambor previamente con un aspirador de polvo. No obstante, si queda material extraño en el conducto de aire, → dirigirse al Servicio de Asistencia Técnica → **¡Peligro de inflamación o explosión!**

- Desconectar la secadora tras concluir el programa de secado.  
- La pared trasera del aparato se calienta mucho por fuera durante el funcionamiento. No tocar nunca la superficie caliente de la parte trasera del aparato. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños → **Peligro de quemaduras!**

- El agua condensada no es agua potable y puede estar contaminada con pelusas.  
- No utilizar la secadora en caso de avería o sospecha de avería. Las reparaciones necesarias deberán ser efectuadas por el Servicio de Asistencia Técnica de la marca.

- No utilizar la secadora en caso de constatarse daños o desperfectos en el cable de conexión. Con el fin de evitar situaciones de peligro, los cables de conexión defectuosos sólo podrán ser sustituidos por el Servicio de Asistencia Técnica.

- Por razones de seguridad sólo deberán usarse accesorios y piezas de repuesto originales del fabricante.

- Desconectar el enchufe de la toma de corriente, a continuación, cortar el cable de conexión del aparato. Entregar el aparato en un centro oficial de recogida o recuperación de materiales reciclables.

- Embalaje: No dejar que los niños jueguen con el embalaje del aparato → **¡Peligro de asfixia!**  
- Todos los materiales utilizados son reciclables y no dañan el medio ambiente. Elimine el aparato de manera respetuosa con el medio ambiente.



**Secadora**  
WT46B310EE  
siemens-home.bsh-group.com/welcome

## es Instrucciones de uso y montaje

Tener en cuenta los consejos y advertencias de seguridad indicadas en la página 13.

Antes de poner en funcionamiento la secadora, es necesario leer estas instrucciones y las **Instrucciones del modo de ahorro energético** que vienen por separado. Para instalar el sistema de desagüe, observar las **instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada**.

Register your product online

# Su nueva secadora

**Enhorabuena** por haber adquirido un electrodoméstico de la marca Siemens, moderno y de gran calidad.

La secadora por condensación se caracteriza por su bajo consumo de energía.

Cada una de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida a los más rigurosos controles de calidad y funcionamiento.

En caso de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su disposición.

## Respeto por el medio ambiente

El presente aparato incorpora las marcas prescritas por la normativa europea 2012/19/UE relativa a la retirada y el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos usados (WEEE). Esta normativa constituye el marco reglamentario para una retirada y un reciclaje de los aparatos usados con validez para toda la Unión Europea.

Puede encontrar más información sobre nuestros productos, accesorios, repuestos y servicios en [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

## Índice

	Página
 Preparativos	2
 Panel de mando	2
 Secado	3/4
 Panel indicador y ajustes	5
 Consejos y advertencias sobre la ropa	6
 Sinopsis de programas	7
 Limpieza y cuidados	8
 Instalación	9
 Protección antiheladas/Transporte	9
 Accesorios opcionales	10
 Datos técnicos	10
 Valores de consumo	10
 Servicio de Asistencia Técnica	11
 ¿Qué hacer cuando...?	11/12
 Consejos y advertencias de seguridad	13

## Uso previsto

-  sólo en el ámbito doméstico,
-  sólo para secar tejidos que se hayan lavado con agua.



Mantenga a los niños menores de tres años lejos de la secadora.  
No deje que los niños realicen trabajos de limpieza o mantenimiento de la secadora sin vigilancia.  
¡No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora!  
¡Mantenga a los animales domésticos lejos de la secadora!  
La secadora puede ser utilizada por niños mayores de 8 años, personas con facultades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas y personas con una experiencia o conocimientos insuficientes siempre y cuando cuenten con la supervisión de otro o hayan sido instruidos por una persona responsable. Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 4.000 metros sobre el nivel del mar.

## Programas/tejidos

Vista detallada de programas y tejidos → Resumen de programas, página 7.

Prestar atención a las instrucciones de lavado de la prenda.

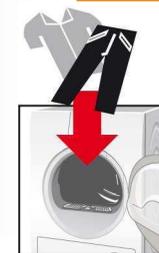
<b>algodón/algodão</b>	Tejidos resistentes.
<b>sintéticos</b>	Tejidos sintéticos o mixtos.
<b>Tipos de secado seleccionables para los programas algodón y sintéticos:</b>	
<b>extra seco</b>	Prendas con componentes gruesos de varias capas.
<b>seco para guardar</b>	Prendas de una sola capa.
<b>seco para </b>	Prendas aptas para el planchado después del secado.
<b>microfibras</b>	Ropa funcional de microfibra.
<b>higiene</b>	Tejidos de algodón para secar a altas temperaturas.
<b>mix</b>	Partidas de ropa mixtas con prendas sintéticas y de algodón.
 <b>caliente/quente</b>	} Todo tipo de tejidos; programa de tiempo.
 <b>frío</b>	
<b>camisas 15 min</b>	Algodón, lino y tejidos sintéticos.
<b>express 40 min</b>	Tejidos sintéticos, de algodón o mixtos.
<b>acabado lana/lã</b>	Prendas de lana aptas para lavado en lavadora.
<b>lencería/lingerie</b>	Lencería de fibra sintética, de algodón o de tejidos mixtos.

## Preparativos

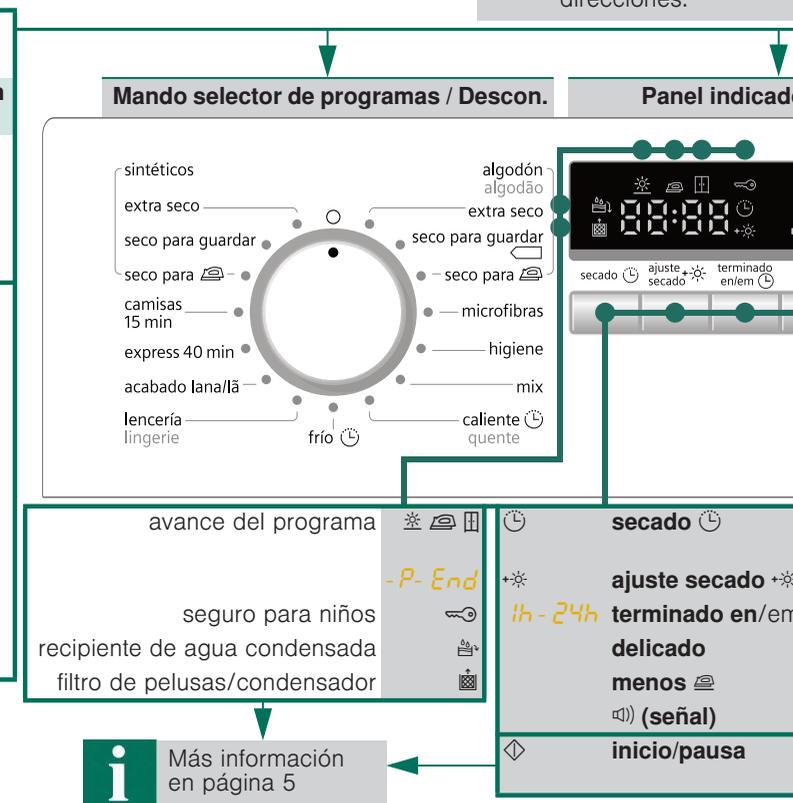
Instalación → Página 9.



No corruellas  
¡Avisar marca!



Mando selector de programa y conectar/máquina. El mando se direcciones.



Conectar nunca una secadora que presente  
signos visibles de daños o desperfectos.  
Consultar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca.

## Examinar la secadora

Asir el enchufe sólo con las manos secas!  
Asir el cable de conexión siempre por el cuerpo del enchufe!

## Insertar el enchufe en la toma de corriente

## Clasificación de la ropa

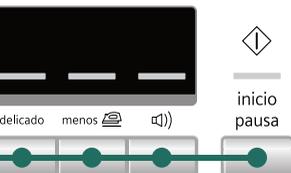
Retirar todos los objetos que pudiera haber en los bolsillos de las  
prendas. Prestar particular atención a los encendedores.  
El tambor deberá estar vacío antes de cargar la ropa en el mismo.

Véase el resumen de programas en la página 7.  
Véase también la guía separada "Cesta de lana"  
(según el modelo).

Los botones para ajustar el tiempo de secado y  
desconectar la secadora pueden girar en ambas  
direcciones.

## Ajustar y adaptar el programa individualmente

Botones / botones



Cerrar  
puerta

Pulsar  
inicio/pausa

Sólo se puede ajustar el tiempo de secado en la  
programación por tiempo.

Ajuste preciso del tipo de secado.

Ajuste del fin del programa.

Secar a temperatura baja y reducida.

Prolongación de la fase antiarrugas.

Conexión/desconexión de la señal acústica.

Inicio, interrupción y continuación del programa;

Activación o desactivación de (seguro para niños).

# Secado



1

2

3



# Secado



7

## Vaciar el recipiente de agua condensada

En la configuración de fábrica, el agua condensada del  
electrodoméstico se evacua en un recipiente para agua  
condensada.

Se puede drenar el agua condensada del electrodoméstico a  
través de una manguera de evacuación hacia el desagüe.  
Después de drenar el agua condensada hacia el desagüe, no  
se debe vaciar el recipiente para agua condensada durante el  
secado, así como tras cada secado.

1. Extraer el recipiente de agua condensada  
manteniéndolo horizontal.
2. Vaciar el agua condensada.
3. Colocar el recipiente y empujarlo hasta que  
quede siempre encajado.



Si el piloto indicador (recipiente de agua  
condensada) parpadea → Qué hacer si...,  
página 11.



## Limpiar el filtro para pelusas

Conectar la secadora siempre con el filtro de pelusas  
introducido y operativo. Un filtro de pelusas limpio  
reduce el consumo de energía.

Limpiar el filtro de pelusas **tras** cada secado:

6

1. Abrir la puerta. Retirar las pelusas de la  
puerta y del área circundante y extraer el  
filtro de pelusas.



2. Retirar las pelusas de la caja del filtro de  
pelusas.



3. Abrir el filtro de pelusas y retirar las  
pelusas del filtro (pasando la mano por el  
filtro). Limpiar con agua caliente el filtro si  
está muy sucio u obstruido y secarlo bien.
4. Replegar el filtro de pelusas y volver a  
colocarlo en su sitio.

5

## Sacar la ropa y desconectar la secadora

4

## Fin del programa

### Interrumpir el programa

1. Abrir la puerta o pulsar la tecla inicio/pausa;  
el proceso de secado se interrumpe.
2. Sacar ropa o cargar más y cerrar la puerta.
3. En caso necesario, seleccionar de nuevo el programa de  
secado y la función adicional. Pulsar la tecla  
 inicio/pausa. La programación diferida se actualiza  
transcurridos unos minutos.



¡El tambor y la puerta pueden estar calientes!

# Panel indicador y ajustes

## Panel indicador (indicaciones de estado)

-  (filtro de pelusas/condensador) Limpiar el filtro para pelusas → Página 4/11. o limpiar el condensador → *página 8.*
-  (recipiente de agua condensada) Vaciar el recipiente de agua condensada → *página 4/11.*
-  (avance del programa) En el panel indicador se muestra el avance del programa:  
\* Seco;  
☰ Seco plancha;  
☒ Seco armario;  
-P- Pausa del programa → si es necesario;  
End Fin del programa.
-  (seguro para niños) Se puede asegurar la secadora contra modificaciones accidentales de las funciones ajustadas. Para activar/desactivar  (**seguro para niños**), iniciar el programa y, a continuación, mantener pulsada la tecla  **inicio/pausa** durante 5 segundos hasta que suene una señal acústica. El símbolo de la opción activada/desactivada →  (**seguro para niños**) se enciende/se apaga.
-  [h:min] (programación diferida) Al seleccionar un programa, se muestra la duración prevista del secado para la carga máxima. Durante el secado, los sensores de humedad detectan la carga real y corrigen la duración del programa. Esto se visualiza en el panel indicador mediante los intervalos de tiempo de la programación diferida.

## Ajustes (pilotos indicadores y teclas)

-  Opción seleccionada activada/desactivada → piloto indicador conect./descon. Ver las instrucciones del **modo de ahorro energético** que vienen por separado.
-  **secado** El tiempo de secado, que sólo está disponible para la programación por tiempo, puede ajustarse desde 20 minutos hasta un máximo de 3 horas, en intervalos de 10 minutos.
-  **ajuste secado** El resultado del secado (p. ej. seco armario) puede aumentarse en tres niveles. La ropa queda seca. Ajuste estándar = 0. Valores disponibles: 0, 1, 2, 3. La configuración se mantiene para todos los programas después de realizar el ajuste preciso de uno de ellos hasta que se modifica de nuevo  
\***ajuste secado.**
-  [h-24h] **terminado en/em** El fin del programa puede ajustarse seleccionando el tiempo de  **terminado en/em**. El tiempo de  **terminado en/em** puede retrasarse en pasos de una hora hasta un máximo de 24 h. Pulsar la tecla  **terminado en/em** hasta que se muestre el tiempo deseado en horas (h). Seleccionar la tecla  **inicio/pausa** para iniciar el programa con retraso. El programa termina tras el tiempo seleccionado. Unos minutos después de ajustar el tiempo de  **terminado en/em**, se apaga el panel indicador para ahorrar energía. Para activar el panel indicador, pulsar cualquier botón, abrir/cerrar la puerta o girar el mando selector de programas.
- delicado** Temperatura reducida para tejidos delicados, p. ej. poliacrílico, poliamida o elastán para tiempos de secado de mayor duración.
- menos**  El tambor se mueve al finalizar el programa en intervalos regulares para evitar que se formen arrugas. La ropa se mantiene suelta y esponjosa. El ajuste estándar para cada programa es de 60 minutos. Automático la función antiarrugas puede prolongarse 60 minutos.
-  (señal) Para conectar y desconectar la señal acústica. Tras el fin del programa suena la  (señal), si está activada. Esta opción no tiene efectos en los demás tonos.

# Consejos y advertencias sobre la ropa...



## Símbolos que incorporan las prendas

### Prestar atención a las instrucciones de lavado de la prenda.

- Apto para secadora.
- Secado a temperatura normal.
- Secado a baja temperatura → seleccionar adicionalmente **delicado**.
- No apto para el secado en máquina.

Las siguientes prendas no deberán secarse en la secadora:

- Prendas no permeables al aire (p. ej., revestidas de goma).
- Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas) → ¡Se forman arrugas!
- Ropa manchada de aceite.



## Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Para conseguir un secado uniforme, clasificar la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas (p. ej., calcetines de bebé) junto con otras grandes (p. ej., toallas).
- Cerrar las cremalleras, abrochar los corchetes y abotonar las fundas. Anudar los cinturones de tela, las cintas de los delantales, etc.; usar un saquito de lavado si fuera necesario.
- No secar en exceso las prendas sintéticas → ¡Riesgo de arrugas! Dejar que la ropa acabe de secarse al aire.
- No secar prendas de lana en la secadora. No obstante, la lana puede refrescarse. → *Página 7*, Programa **acabado lana/lã** (*según el modelo*).
- No planchar las prendas inmediatamente después del secado. Doblar la ropa durante un cierto tiempo → La humedad restante se reparte así de manera uniforme.
- Los géneros de punto (p. ej., camisetas o prendas tricotadas) pueden encoger con el primer secado → No utilizar el programa **extra seco**.
- La ropa almidonada sólo se puede secar en la secadora en unas condiciones determinadas → El almidón forma una capa que dificulta el secado.
- Dosificar el suavizante en el lavado de la ropa que se va a secar siguiendo las indicaciones del fabricante.
- Para prendas de varias capas que se hayan secado previamente, así como prendas pequeñas sueltas, seleccionar un temporizado. También para acabar de secar prendas.

## Protección del medio ambiente/Consejos para reducir el consumo

- Antes de secar, centrifugar bien la ropa en la lavadora → Una velocidad de centrifugado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía.
- Aprovechar la capacidad de carga máxima recomendada, pero no rebasarla → *Resumen de programas, página 7*.
- Procurar una buena ventilación del recinto durante el secado.
- Limpiar el filtro para pelusas después de cada proceso de secado → *Limpiar el filtro para pelusas, página 4/11*.
- No debe obstruirse la entrada del aire de la secadora.

# Resumen de programas

véase también la página 6.

Clasificar la ropa según el tipo de tejido. Las prendas deben ser aptas para la secadora.

Tras el secado, la ropa debe...	plancharse	plancharse ligeramente	no plancharse	planchar en rodillo
<b>PROGRAMAS</b>				
<b>TIPO DE TEJIDOS E INFORMACIÓN</b>				
*algodón/algodón	máx. 7 kg			
*sintéticos	máx. 3,5 kg			
seco para				
seco para guardar				
extra seco				
<b>microfibras</b>	<b>máx. 1,5 kg</b>			
<b>higiene</b>	<b>máx. 6 kg</b>			
<b>mix</b>	<b>máx. 3 kg</b>			
<b>caliente/quente</b>	<b>máx. 3 kg</b>			
<b>frío</b>	<b>máx. 3 kg</b>			
<b>camisas 15 min</b>	<b>máx. 1 kg</b>			
<b>express 40 min</b>	<b>máx. 2 kg</b>			
<b>acabado lana/lã</b>	<b>máx. 3 kg</b>			
<b>lencería/lingerie</b>	<b>máx. 1 kg</b>			

\*Grado de secado ajustable de forma individual → extra seco, seco para guardar y seco para (según modelo). Es posible el ajuste preciso del grado de secado; Los tejidos de varias capas precisan un tiempo de secado mayor que las prendas de una sola capa. Recomendación: secar por separado.

9702 / 9001250604



BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München/GERMANY

WT46B3 10EE

Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo licencia de marca de Siemens AG

# Limpieza y cuidados



¡Realizar estos trabajos sólo con la máquina desconectada!

## Cuerpo de la secadora, panel de mando

- Frotar con un paño suave y húmedo.
- Prohibido limpiarla con chorro de agua.
- Retirar inmediatamente cualquier resto de detergente o productos de limpieza.
- Durante el secado puede acumularse agua entre el cristal y la junta. Esto no afecta de modo alguno al funcionamiento de la secadora!

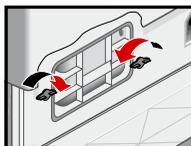
## Condensador

El condensador debe limpiarse una vez al mes, no obstante, esto depende de la frecuencia de uso de la secadora.

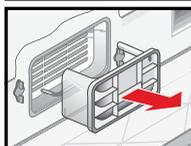
Dejar enfriar la secadora y pasar un paño absorbente por debajo de la trampilla de mantenimiento.

Puede salir agua residual.

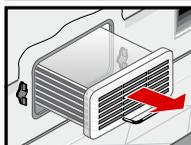
1. Desbloquear la trampilla de mantenimiento y abrirla completamente.
2. Girar hacia el centro ambas palancas de cierre.



3. Extraer la tapa.

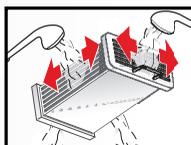


4. Extraer el condensador.



No dañar el condensador. Limpiar solo con agua. No utilizar objetos duros o puntiagudos.

5. Enjuagar con un chorro de agua el condensador y la tapa por todos los lados y retirar todas las pelusas.



6. Retirar las pelusas de las juntas de la secadora y del condensador.

7. Dejar escurrir bien el agua.

8. Colocar de nuevo el condensador y la tapa.

9. Volver a girar ambas palancas de cierre y cerrar la trampilla de mantenimiento encajando bien el bloqueo.



## Sensores de humedad

La secadora está provista de sensores de humedad de acero inoxidable. Los sensores de humedad miden el grado de humedad de la ropa. Tras un período de utilización prolongado, se puede formar una capa de cal en los sensores de humedad.

1. Abrir la puerta.
2. Limpiar los sensores de humedad con la cara áspera de una esponja humedecida.



No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos.

# Instalación

- Material suministrado: secadora, instrucciones de uso y de instalación, cesta para lana (según el modelo).
- Verificar si la secadora presenta daños causados por el transporte.
- La secadora pesa mucho. No levantarla sin ayuda.
- Tener cuidado con los cantos afilados de la máquina.
- No sujetar la secadora por las piezas o componentes que sobresalen (por ejemplo, la puerta). ¡Peligro de rotura!
- No montar la secadora en recintos con bajas temperaturas. El agua congelada puede causar daños importantes en la máquina.
- En caso de duda, encargar la instalación a un técnico especializado.

## 1. Instalar la secadora

- El enchufe del aparato deberá estar accesible en todo momento.
- Colocar el aparato sobre una base limpia, lisa y sólida.



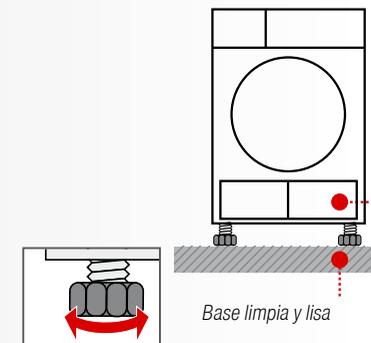
Retirar todos los accesorios del tambor de la máquina. El tambor debe estar completamente vacío.

- No debe obstruirse la entrada del aire de la secadora.
- Mantener limpio el entorno de la secadora.
- Equilibrar la secadora con ayuda de las patas de ajuste delanteras y del nivel de burbuja. No retirar en ningún caso las patas de ajuste.



No instalar la secadora detrás de una puerta o puerta corredera que pudiera bloquear o impedir la apertura de la puerta de la secadora. De este modo se evita que los niños puedan encerrarse dentro y que su vida corra peligro.

Accionar el electrodoméstico con la manguera de evacuación conectada si se desea. → Instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada por separado (en función del modelo).



Mantener libre la entrada de aire

## 2. Conexión a la red eléctrica, ver consejos y advertencias de seguridad → Página 13.

- Conectar el aparato a una toma de corriente alterna provista de contacto a tierra e instalada según la normativa vigente. En caso de duda, encargar la revisión de la toma de corriente a un especialista.
- Los valores de la tensión de la red eléctrica y los señalados en la placa de características del aparato (→ página 10) deben coincidir.
- La potencia de conexión y el fusible necesario se indican en la placa de características del aparato.

## 3. Cambio de la potencia de conexión, observar el fusible de la toma de corriente (16/10 A).

1. Situar el mando selector en posición **○ (descon.)**.
2. Pulsar y mantener la tecla **✱ ajuste secado**.
3. Situar el mando selector de programas en **algodón/algodão extra seco** y esperar a que aparezca el ajuste anterior en el panel indicador: **LB=10A** o **HI=16A**.
4. Pulsar la tecla **✱ ajuste secado** para modificar los ajustes.
5. Situar el mando selector en posición **○ (descon.)**.

Nota: Los valores para la etiqueta energética se han calculado con un fusible de 16 A. Si se cambia a un fusible de 10 A, se incrementan el tiempo de secado y el consumo de energía. Puede consultar más información sobre ello en la tabla de valores de consumo. → Página 10.



## Protección antiheladas / Transporte



No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas.



## Preparativos

1. Vaciar el recipiente de agua condensada → Página 4/11.
2. Seleccionar con el mando selector el programa deseado.
3. Pulsar la tecla **◊ inicio/stop** → El agua condensada se bombea al recipiente.
4. Esperar unos minutos o hasta que pare la secadora y, a continuación, vaciar de nuevo el recipiente para el agua condensada.
5. Situar el mando selector en posición **○ (descon.)**.

## Accesorios opcionales (número de pedido a través del Servicio de Asistencia Técnica, según el modelo)

WZ 11410	<b>Juego de unión de la columna de lavado y secado</b> La secadora se puede colocar de manera que no ocupe mucho espacio sobre una lavadora adecuada de la misma profundidad y anchura. Es <b>imprescindible</b> fijar la secadora sobre la lavadora con el juego de unión. Con tabla de trabajo extraíble: WZ20400.
WZ 20500	<b>Plataforma base</b> Para una mejor carga y descarga. La cesta puede utilizarse para transportar la ropa.
WZ 20600	<b>Cesta para lana</b> El cesto para lana permite secar prendas de lana, calzado y peluches <b>individualmente</b> (véase también el manual independiente "Cesto para lana").

## Datos técnicos

<b>Medidas (Prof. x Anch. x Alt.)</b>	60 x 60 x 85 cm (altura ajustable)
<b>Peso</b>	aprox. 45 kg
<b>Capacidad máx.</b>	7 kg
<b>Recipiente para agua condensada</b>	4,2 l
<b>Tensión de conexión</b>	220-240 V
<b>Potencia de conexión</b>	2800 / 2100 W
<b>Fusible</b>	16 A / 10 A
<b>Temperatura ambiente</b>	5-35 °C
<b>Número de producto</b>	Interior de la puerta
<b>Número de fabricación</b>	
Placa de características situada en la parte posterior de la secadora.	
<b>Consumo de energía en estado apagado:</b>	0,10 W
<b>Consumo de energía en funcionamiento (estado no apagado):</b>	1,00 W
● <b>Iluminación interior del tambor</b> (según modelo): La iluminación del tambor se activa al abrir o cerrar la puerta, así como al iniciar un programa; y se apaga automáticamente.	

## Tabela de valores de consumo

Programa	Velocidad de centrifugado con la que se ha centrifugado la ropa	Duración**				Consumo de energía**			
		7 kg		3,5 kg		7 kg		3,5 kg	
		10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A
algodón	1400 rpm	121 min	95 min	92 min	62 min	3,63 kWh	3,50 kWh	2,07 kWh	2,00 kWh
	1000 rpm	141 min	111 min	99 min	69 min	4,23 kWh	4,08 kWh	2,42 kWh	2,33 kWh
	800 rpm	161 min	128 min	115 min	85 min	4,84 kWh	4,66 kWh	2,96 kWh	2,86 kWh
seco para guardar*	1400 rpm	100 min	74 min	82 min	52 min	2,62 kWh	2,52 kWh	1,83 kWh	1,78 kWh
	1000 rpm	119 min	88 min	92 min	62 min	3,30 kWh	3,18 kWh	2,30 kWh	2,23 kWh
	800 rpm	140 min	100 min	103 min	73 min	4,00 kWh	3,85 kWh	2,89 kWh	2,81 kWh
sintéticos		3,5 kg				3,5 kg			
	seco para guardar*	800 rpm	52 min	46 min			1,46 kWh	1,42 kWh	
	600 rpm	65 min	56 min			1,79 kWh	1,74 kWh		

\* Ajustes de programas para las pruebas según la norma EN61121 vigente.

\*\* Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido, el grado de secado ajustado, la cantidad de carga, las condiciones ambientales y la activación de funciones adicionales.

## Programa más eficiente para tejidos de algodón

El siguiente "Programa estándar para algodón" (indicado con el símbolo ) es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo energético combinado.

Programas estándar para algodón según el Reglamento Europeo 932/2012 vigente

Programa	Carga	Consumo de energía	Duración del programa
 algodón		16 A	16 A
seco para guardar	7 kg/3,5 kg	4,08 kWh/2,33 kWh	111 min/69 min

Ajuste del programa para las pruebas y el etiquetado de energía de acuerdo con la Directiva Europea 2010/30/UE.

Los valores de consumo están calculados con un fusible de protección de 16 A.

## Servicio de Asistencia Técnica

Si no puede solucionar la avería usted mismo (p. ej. apagando y volviendo a encender) → *Qué hacer si...*, *Página 11/12*, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Este encontrará una solución adecuada, evitando siempre visitas innecesarias del servicio técnico.

Encontrará los datos de contacto del **Servicio de Asistencia Técnica** más cercano a su domicilio en la lista adjunta de las direcciones del Servicio de Asistencia Técnica.  
– E 902 11 88 21

Indique el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato al Servicio de Asistencia Técnica.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Número de producto      Número de producción

*Esta información figura en el interior de la puerta\* / en la trampilla de servicio abierta\* y en la parte posterior del aparato.*

*\*según modelo*

Confíe en la experiencia del fabricante. Contacte con nosotros. De este modo tendrá la garantía de que la reparación es efectuada por expertos del servicio técnico debidamente formados y equipados con piezas de repuesto originales.

## ¿Qué hacer cuando...?



Situar el mando selector en  (**descon.**) y sacar el enchufe de la toma de corriente.

- El piloto de aviso  **inicio/pausa** no se ilumina. ¿Está conectado el enchufe a la toma de corriente? ¿Se ha seleccionado un programa de secado? Comprobar el fusible de la toma de corriente.
- El panel indicador y los pilotos indicadores (según modelo) se apagan y el piloto indicador  **inicio/pausa** parpadea. Se activa el modo de ahorro energético → *Instrucciones del modo de ahorro energético* por separado.
- El panel indicador está desconectado. El aparato cambia al modo de reposo después de activar la opción  **terminado en/em** → *Página 5*.
- El piloto indicador  (**recipiente de agua condensada**) parpadea. Vaciar el recipiente de agua condensada → *Página 4*. Pulsar la tecla  **inicio/pausa** para retornar a la indicación mostrada y, a continuación, pulsar de nuevo la tecla  **inicio/pausa** para volver a iniciar, si se desea, el aparato. Una vez conectada la manguera de evacuación para el agua condensada, revisarla y, en caso necesario, limpiarla.
- El piloto indicador  (**filtro de pelusas/condensador**) parpadea. Limpiar el filtro para pelusas → *Página 4*. Pulsar la tecla  **inicio/pausa** para retornar a la indicación mostrada y, a continuación, pulsar de nuevo la tecla  **inicio/pausa** para volver a iniciar, si se desea, el aparato. Limpiar el condensador → *Página 8*.
- La secadora no arranca. ¿Se pulsó la tecla  **inicio/pausa**? ¿Está cerrada la puerta del aparato? ¿La temperatura ambiente es superior a 5 °C? La temperatura ambiente óptima durante el secado oscila entre 5 °C y 35 °C.

## ¿Qué hacer cuando...?

● Interrupción del programa poco tiempo después del inicio.	¿Se ha introducido ropa en el aparato? ¿La carga de ropa es demasiado baja para el programa seleccionado?/Utilizar programa por tiempo → <i>Página 6/7.</i> ¿Secar ropa introducida?
● Sale agua del aparato.	Nivelar la secadora. Limpiar la junta del condensador.
● La puerta se abre sola.	Cerrar la puerta hasta oír que encaja.
● Formación de arrugas.	¿Se ha excedido la cantidad de carga? Retirar inmediatamente las prendas tras la finalización del programa, colgarlas y estirarlas suavemente para que recuperen su forma. No se ha seleccionado el programa apropiado → <i>Página 7.</i>
● La ropa no se seca correctamente o sigue estando muy húmeda.	Al finalizar el programa, la ropa caliente parece más húmeda al tacto de lo que está en realidad. Extender la ropa y dejar que se disipe el calor.  Reajustar el secado deseado de modo que se incremente el tiempo de secado sin que aumente la temperatura. Las prendas quedan más secas.  Seleccionar un programa con un tiempo de secado superior o aumentar el secado deseado. La temperatura no aumenta.  Seleccionar un programa de temporización para la continuación del secado de ropa todavía húmeda.  Si se ha superado la carga máxima del programa, la ropa no se seca correctamente.  Limpiar los sensores de humedad ubicados en el tambor. Una fina capa de cal puede afectar a los sensores e impedir que la ropa se seque correctamente.  El proceso de secado se ha interrumpido porque se ha producido un corte eléctrico, se ha llenado el recipiente de agua de condensación o se ha superado el tiempo máximo de secado.
● El tiempo de secado es demasiado largo.	Limpiar el filtro para pelusas con agua corriente → <i>Página 4/11.</i>  Entrada de aire insuficiente → para asegurar la circulación de aire.  Es posible que la entrada del aire esté atascada → Limpiar entrada → <i>Página 9.</i>  La temperatura ambiente es superior a 35 °C → Ventilar. La temperatura ambiente óptima durante el secado oscila entre 5 °C y 35 °C. Fuera de este rango podría incrementarse el tiempo de secado.
● Parpadean uno o varios pilotos de aviso.	Limpiar el filtro para pelusas y el condensador → <i>Página 4,8/11.</i> Verificar las condiciones de instalación del aparato → <i>Página 9.</i> Desconectar el aparato, dejarlo enfriar, volverlo a conectar y seleccionar de nuevo el programa de secado.
● Corte del suministro eléctrico.	Sacar inmediatamente la ropa de la secadora y extenderla. El calor puede disiparse. Precaución: ¡La puerta, el tambor y la ropa pueden estar calientes!

## Consejos y advertencias de seguridad



<b>En caso de emergencia</b>	– Desconectar inmediatamente el enchufe o el fusible de la toma de corriente.
<b>Montar y utilizar la secadora...</b>	– SÓLO en el interior del hogar. – SÓLO para el secado de prendas.
<b>NO...</b>	– utilizar la secadora para tareas distintas de las reseñadas más arriba. – modificar las características técnicas o propiedades de la máquina.
<b>Peligros</b>	– Los niños y las personas no instruidas en el manejo de la secadora no deberán usarla. – No dejar a los niños solos con la secadora sin la vigilancia de una persona adulta. – Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora. – Retirar todos los objetos de los bolsillos de las prendas. No utilizar mecheros cerca del aparato → <b>¡Peligro de explosión!</b> – No apoyarse ni sentarse en la puerta de la máquina → <b>¡Peligro de vuelco!</b>
<b>Instalación</b>	– Fijar las tuberías o cables sueltos → <b>¡Peligro de tropiezo!</b> – No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas.
<b>Conexión a la red eléctrica</b>	– Conectar la secadora únicamente a una toma de corriente alterna (monofásica) provista de toma a tierra, instalada según la normativa vigente, de lo contrario no está garantizada la seguridad. – Procurar que el cable posea una sección transversal suficiente.  – Emplear sólo interruptores de corriente diferencial provistos de este símbolo:  – El enchufe y la toma de corriente deben ser compatibles. – No utilizar enchufes ni acoplamiento múltiple ni cables de prolongación. – No tocar el enchufe con las manos mojadas → <b>¡Peligro de descarga eléctrica!</b> – No extraer el enchufe tirando del cable de conexión. – No dañar el cable de conexión → <b>¡Peligro de descarga eléctrica!</b>
<b>Manejo del aparato</b>	– Cargar sólo ropa en el tambor. Verificar siempre la carga del tambor antes de poner la secadora en marcha. – No utilizar la secadora en caso de que las prendas hayan estado en contacto con disolventes, aceites, ceras, grasas o pinturas (p. ej., fijadores de pelo, quitasmaltes, quitamanchas, disolventes, etc.) → <b>¡Peligro de inflamación o explosión!</b> – La secadora de tambor no debe utilizarse si se han empleado productos químicos industriales para la limpieza. – Peligro por polvo (p. ej. carbón pulverizado, harina): no utilizar la secadora → <b>¡Peligro de explosión!</b> – No apagar la secadora hasta que finalice el proceso de secado, a menos que se saque la colada rápidamente y se extienda para que pierda el calor. – No utilizar la secadora en caso de que la ropa contenga materia esponjosa o gomaespuma → Las prendas elásticas pueden desgarrarse y la secadora puede resultar dañada por la posible deformación del material espumoso. – Los objetos ligeros, como el cabello largo, pueden ser aspirados por la entrada de aire de la secadora → <b>¡Peligro de lesiones!</b> – La última fase del ciclo de secado se efectúa sin calor (ciclo de refrigeración) para garantizar que las prendas se mantienen a una temperatura que no les causa daños. – Al limpiar el filtro de pelusas, comprobar que no quedan materiales extraños (plumón o material de relleno) en la abertura del conducto de aire. En caso necesario, limpiar el tambor previamente con un aspirador de polvo. No obstante, si queda material extraño en el conducto de aire, → dirigirse al Servicio de Asistencia Técnica → <b>¡Peligro de inflamación o explosión!</b> – Desconectar la secadora tras concluir el programa de secado. – La pared trasera del aparato se calienta mucho por fuera durante el funcionamiento. No tocar nunca la superficie caliente de la parte trasera del aparato. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños → <b>Peligro de quemaduras!</b> – El agua condensada no es agua potable y puede estar contaminada con pelusas.
<b>Defectos</b>	– No utilizar la secadora en caso de avería o sospecha de avería. Las reparaciones necesarias deberán ser efectuadas por el Servicio de Asistencia Técnica de la marca. – No utilizar la secadora en caso de constatar daños o defectos en el cable de conexión. Con el fin de evitar situaciones de peligro, los cables de conexión defectuosos sólo podrán ser sustituidos por el Servicio de Asistencia Técnica.
<b>Piezas de repuesto</b>	– Por razones de seguridad sólo deberán usarse accesorios y piezas de repuesto originales del fabricante.
<b>Desguace</b>	– Desconectar el enchufe de la toma de corriente, <b>a continuación</b> , cortar el cable de conexión del aparato. Entregar el aparato en un centro oficial de recogida o recuperación de materiales reciclables. – Embalaje: No dejar que los niños jueguen con el embalaje del aparato → <b>¡Peligro de asfixia!</b> – Todos los materiales utilizados son reciclables y no dañan el medio ambiente. Elimine el aparato de manera respetuosa con el medio ambiente.



The Siemens logo is displayed in a teal, sans-serif font within a white rectangular box in the top left corner of the page. The background of the entire page is a photograph of a modern apartment balcony with a cityscape view at sunset. A white cabinet with drawers is on the right, and a chair and some clothes are on the left.

# Secadora

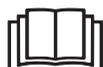
WT46B310EE

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

## es Instrucciones de uso y montaje



Tener en cuenta los consejos y advertencias de seguridad indicadas en la página 13.



Antes de poner en funcionamiento la secadora, es necesario leer estas instrucciones y las **Instrucciones del modo de ahorro energético** que vienen por separado. Para instalar el sistema de desagüe, observar las **instrucciones del sistema de desagüe para el agua condensada**.

Register  
your  
product  
online